

1. 오늘 예배 하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 모든 수찬교인은 디모데전서 3 장과 디도서 1 장에 명시된 자격을 구비한 무흠 남자 수찬교인을 치리장로 또는 집사 직분자로 1월 29일 주일까지 공천하실 수 있습니다. 김동우 목사에게 알려 주시기 바랍니다. All communicant members may nominate an active male member who meets the qualifications set forth in 1 Timothy 3 and Titus as a prospective elder or deacon until the 1/29 Lord's day. Please submit the name(s) to Pastor Dong Woo.
4. 볼티모어 홈리스 아웃리치가 다음 주일(1/22/23) 예배 후에 있습니다. We will have a Baltimore homeless outreach on the next Lord's day(1/22) after the worship.



주일예배 순서 Order of The Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Prsider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
예배로의 부름	시편 Psalm 98:1	Call to Worship
찬송	23(통 23) 만 입이 내게 있으면 O for a Thousand Tongues to Sing	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도전서 1 Corinthians 6:11	Assurance of Pardon
찬송	167(통 157) 즐겁도다 이 날 Welcome, Happy Morning	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
성경봉독	디도서 Titus 1:5-9	Scripture Reading
설교	“하나님의 청지기” “Entrusted with God's Work”	Sermon
찬송	314(통 511) 내 구주 예수를 더욱 사랑 More Love to Thee, O Christ	Hymn
축도		Benediction

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723

온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 주일 10:00 AM

장년성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM, 수요일 Wed 8:00 PM(Online)

주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@cpchurchmd.org, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다.

Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital

Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcanet.org, pcakcp.net

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

디도서 Titus 1:5-9 “하나님의 청지기 Entrusted with God’s Work”

1. 바울이 그레데에 디도를 남겨둔 이유는 무엇인가? Why did Paul leave Titus in Crete? (5)

2. 디도가 세워야 하는 장로의 자격은 무엇인가? What are the qualifications of an elder that Titus should install? (6-8)

3. 장로들이 해야 하는 일은 무엇인가? What work should elders do? (9)

적용 질문 Questions for Application:

우리 교회에서는 어떤 분들이 장로가 되어야 한다고 생각하는가? 이름을 거론하지 말고 구체적인 자격을 논하라. What kind of people should be elders in our church? Do not mention names but talk about specific qualifications.

우리 교회에서 장로로 선출되는 분들은 어떤 일을 하여야 한다고 생각하는가? What kind of work should those who are elected elders do?

소요리문답 Westminster Shorter Catechism 96. 주의 성찬의 정의 The Definition of the Lord’s Supper - 1

(adapted from Thomas Vincent, *The Shorter Catechism Explained from Scripture*)

Q96 주의 성찬이 무엇인가?

What is the Lord’s Supper?

A. 주의 성찬은 곧 성례이니 그리스도의 정하신 대로 떡과 포도즙을 주며 받는 것으로 그 축으심을 나타냄이다. 합당하게 받는 자들은 육체와 정욕으로 참여함이 아니요, 믿음으로써 그의 몸과 피에 참여하여 자기의 신령하게 받은 양육과 은혜 중에서 장성함으로 그의 모든 효험을 받음이다.

The Lord’s supper is a sacrament, wherein, by giving and receiving bread and wine, according to Christ’s appointment, his death is showed forth;¹ and the worthy receivers are, not after a corporal and carnal manner, but by faith, made partakers of his body and blood, with all his benefits, to their spiritual nourishment, and growth in grace.

토론질문 Discussion Questions:

1. 주의 성찬에서 가장 고려해 보아야 할 것은 몇 가지가 있는가? How many things are most considerable in the Lord’s supper?

2. 주의 성찬은 본질적으로 무엇인가? What is the Lord’s supper as to the nature it?

3. 주의 성찬의 저자는 누구신가? Who is the author of the Lord’s supper?

4. 주 예수께서 언제 이 만찬의 성례를 제정하고 정하셨는가? When did the Lord Jesus institute and appoint this sacrament of his supper?

5. 그리스도인들은 이 성례를 밤에 받아야 하는 것 아닌가? 우리 구주께도 밤에 처음 제정하시고 집행하셨으며 사도들도 밤에 처음 받지 않았는가? Are not Christians bound to receive this sacrament at night, when our Savior did first institute and administer it, and the apostles did first receive it at night?

6. 이 성례는 어떠한 자세로 받아야 하는가? In what posture should the sacrament be received?

7. 주의 성찬의 성례는 누구에 의해 집행되어야 하는가? By whom is the sacrament of the Lord’ supper to be administered?

8. 주의 성찬의 외적 표지와 요소는 무엇인가? What are the outward signs and elements in the Lord’s supper?

9. 주의 성찬에는 어떤 빵이 사용되어야 하는가? What bread is to be used in the Lord’s supper?

10. 주의 성찬에는 어떤 포도주가 사용되어야 하는가? What wine is to be used in the Lord’s supper?

11. 주의 성찬을 받는 모든 이가 빵과 포도주의 두 가지 요소를 함께 받을 수 있고 또 받아야 하는가? May and ought all that receive the Lord’s supper to receive it in both elements, the bread and the wine too?

1 ¹ 눅 Luke 22:19-20; 고전 1 Cor 11:23-26